

## CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web [www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)

## CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantia quando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**  
*Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;*
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**  
*Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;*
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**  
*Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;*
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**  
*Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.*

**Limpeza e conservação:**

*Sobre la limpieza y conservación:*

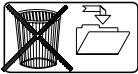
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**  
*Use en la limpieza un paño seco y suave;*
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**  
*NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;*
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**  
*Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;*
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**  
*Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.*

**IMPORTANTE:**

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**  
*Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;*
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**  
*La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.*



## INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**  
*Primero separe las partes y los accesorios;*
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**  
*Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;*
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**  
*Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;*
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**  
*Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;*
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera ou abrasivos);**  
*La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;*
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**  
*NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.*



# ESQUEMA DE MONTAGEM

## INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



### 60070052 - MESA FLÁVIA / COMEDOR FLÁVIA

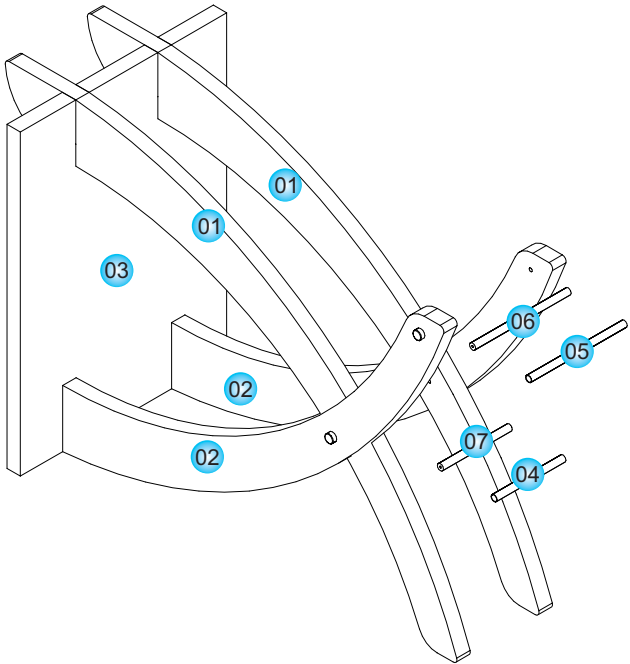
Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANTIDAD
1	30010929	PÉ MAIOR / PIÉ GRANDE	1420	150	35	2
2	30010930	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	1420	150	35	2
3	30010928	PAINEL / PANEL	780	540	35	1
4	75110102	TUBO ALUMÍNIO 1" 180MM				1
5	75110103	TUBO ALUMINIO 1" 250MM				1
6	75110107	TARUGO PINUS 247MM / TARUGO MADERA 247MM				1
7	75110108	TARUGO PINUS 177MM / TARUGO MADERA 177MM				1
8	75050010	VIDRO CRISTAL 1600 X 800 X 08MM / VIDRIO CRISTAL 1600 X 800 X 08MM*				1
9	75050014	VIDRO CRISTAL 1800 X 900 X 08MM / VIDRIO CRISTAL 1800 X 900 X 08MM*				1
	75030114	FERRAGEM / HERRAJE				1

\* MESA É ACOMPANHADA APENAS DE UM VIDRO (1600 OU 1800MM)

\* EL COMEDOR VIENE CON 01 VIDRIO (1600 O 1800MM)

### 60070062 - MESA FLÁVIA 1,20 / COMEDOR FLÁVIA 1,20

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANTIDAD
1	30011089	PÉ MAIOR / PIÉ GRANDE	1112	130	25	2
2	30011090	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	1112	130	25	2
3	30011091	PAINEL / PANEL	780	500	25	1
4	75110137	TUBO ALUMÍNIO 1" 200MM				1
5	75110103	TUBO ALUMINIO 1" 250MM				1
6	75110107	TARUGO PINUS 247MM / TARUGO MADERA 247MM				1
7	75110138	TARUGO PINUS 197MM / TARUGO MADERA 197MM				1
8	75050005	VIDRO CRISTAL 1200 X 796 X 08MM / VIDRIO CRISTAL 1200 X 796 X 08MM				1
	75030114	FERRAGEM / HERRAJE				1



LOTE:  
LOTE DE PRODUCCIÓN:

Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz  
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES  
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:  
[www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)  
[www.facebook.com/cimolmoveis](https://www.facebook.com/cimolmoveis)



ELABORAÇÃO:  
ELABORADO POR:  
FILIPE GONÇALVES LOPES

APROVAÇÃO:  
APROBADO POR:  
GILSONAR COMPER

DATA ELABORAÇÃO:  
FECHA DE ELABORAÇÃO:  
04 / 02 / 2014


REVISÃO:  
VERSIÓN:  
04

DATA ALTERAÇÃO:  
FECHA DEL ULTIMO CAMBIO:  
01 / 04 / 2016

FERRAGEM / HERRAJE


- A1

PARAFUSO ALLEN 7X70 CAB. 13  
TORNILLO ALLEN 7X70 CAB. 13




02
- C1

CAVILHA MADEIRA 10X50MM  
CAVILLA MADERA 10X50MM




04
- D2

PARAFUSO PHIL. C.CHATA. 3,5X14  
TORNILLO PHIL. C.CHATA 3,5X14




04
- D8

PARAFUSO PHILIPS 6X80MM  
TORNILLO PHILIPS 6X80MM




02
- D22

PARAFUSO PHILIPS 6X100MM  
TORNILLO PHILIPS 6X100MM




02
- G4

SAPATA REDONDA 22MM  
PATA REDONDA 22MM




04
- N3

BATENTE SILICONE 18MM  
TAPÓN SILICONA 18MM



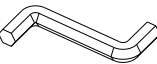
06
- O5

TAMPA BOTÃO INOX  
TAPA BOTÓN DE ACERO



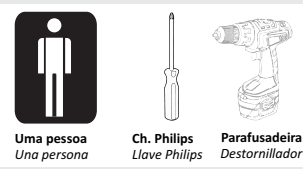
04
- P1

CHAVE ZETTA ALLEN 04MM  
LLAVE "Z" ALLEN 4MM



01

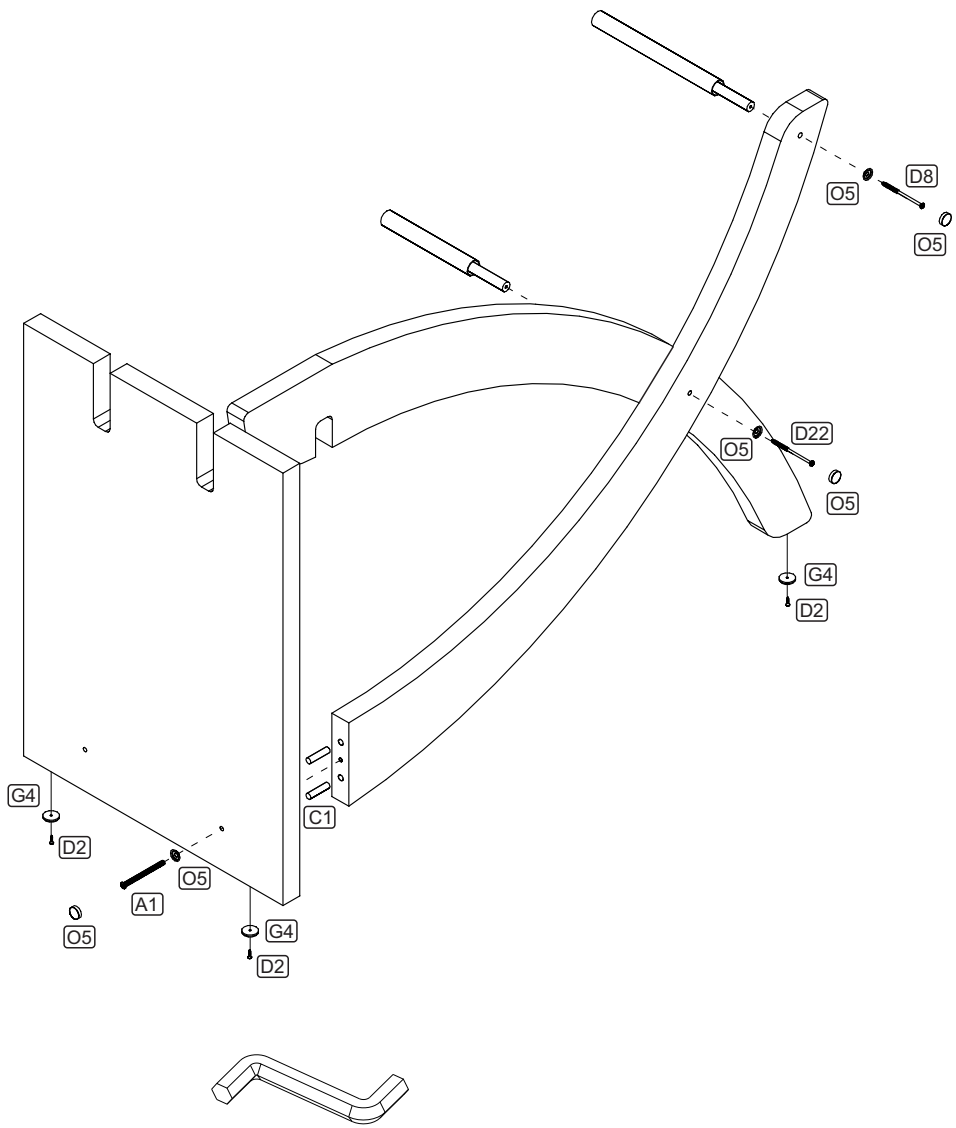
ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:  
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:



MONTAGEM / MONTAJE

- 01

UNIR UM PÉ MAIOR, UM PÉ MENOR, O PAINEL, OS TUBOS E OS TARUGOS.  
UNIR PIÉ GRANDE, PIÉ PEQUEÑO, PANEL, TUBOS Y TARUGOS.



UTILIZE A CHAVE (P1) PARA FIXAR OS PARAFUSOS (A1).  
UTILICE LLAVE (P1) PARA FIJAR LOS TORNILLOS (A1).

- 02

UNIR OS OUTROS PÉS.  
UNIR LOS PIES RESTANTES.

